

WING

Portable Fan

2000mAh



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	03
DE DEUTSCH	05
FR FRANÇAIS	07
CH 中文	09
AR العربية	11
PL POLSKI	13
UA УКРАЇНСЬКА	15
RU РУССКИЙ	17

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETER

Material: ABS

Revolutions per minute: 6436/7402/8557/9607

Air flow rate: 5.2/5.8/6.3/7.3m/s

Battery capacity: 2000mAh

Operating time: ~1.4/2.2/3.4/4.8 h

Charging time: ~3.8 h

Power: 4W

Type-C input: DC 5V/1A

Product size: 57x38.5x127mm

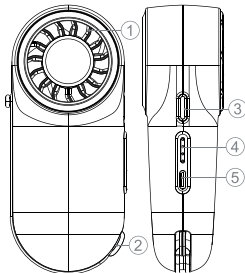
Weight: 112g

PACKAGE

- Portable Fan x1
- Cable x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Fan
2. Built-in Strap
3. Power Button
4. LED Indicators
5. Type-C Input



PRODUCT OPERATION

1. Long press to turn the device on or off.
2. Short press of the power button cycles through four speed modes. The fan has four indicators that indicate the current speed mode: one indicator lights up for mode one, two indicators for mode two, three indicators for mode three, and four indicators for maximum speed.
3. Connect one end of the cable to the USB port of the power adapter and the other to the Type-C port of the device. The four indicators indicate 25%, 50%, 75%, and 100% charge. Four indicators illuminated correspond to a 100% charge in the case; each 25% increase in charge will add one indicator.

WARNING

- Do not disassemble, repair, or modify this product yourself, as tampering with its design may damage the device, impair its functionality, or create a hazard for the user.
- If the product is exposed to high or low temperatures, turn off the device to avoid possible damage or malfunction. Wait until the temperature stabilizes at a safe level before using the device.
- Store and use the device in a dry environment, away from heat and moisture sources, and out of the reach of children.
- Do not touch the rotating blades or leave the fan running unattended.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Revoluciones por minuto: 6436/7402/8557/9607

Caudal de aire: 5.2/5.8/6.3/7.3m/s

Capacidad de la batería: 2000mAh

Tiempo de funcionamiento: ~1.4/2.2/3.4/4.8 h

Tiempo de carga: ~3.8 h

Potencia: 4W

Entrada Type-C: DC 5V/1A

Tamaño del producto: 57x38.5x127mm

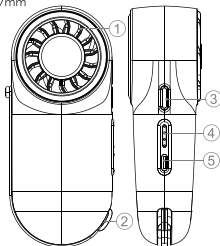
Peso: 112g

PAQUETE

- Ventilador portátil x1
- Cable x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Ventilador
2. Correa integrada
3. Botón de encendido
4. Indicadores LED
5. Entrada Type-C



FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

1. Mantenga pulsado para encender o apagar el dispositivo.
2. Una pulsación corta del botón de encendido permite alternar entre los cuatro modos de velocidad. El ventilador cuenta con cuatro indicadores que señalan el modo de velocidad actual: un indicador se ilumina para el modo uno, dos para el modo dos, tres para el modo tres y cuatro para la velocidad máxima.
3. Conecte un extremo del cable al puerto USB del adaptador de corriente y el otro al puerto Type-C del dispositivo. Los cuatro indicadores muestran la carga al 25%, 50%, 75% y 100%. Cuatro indicadores iluminados corresponden a una carga del 100%; cada aumento del 25% en la carga añade un indicador.

ADVERTENCIA

- No desmonte, repare ni modifique este producto usted mismo, ya que manipularlo podría dañarlo, afectar su funcionamiento o representar un peligro para el usuario.
- Si el producto se expone a temperaturas altas o bajas, apáguelo para evitar posibles daños o mal funcionamiento.
- Espere a que la temperatura se estabilice a un nivel seguro antes de usarlo.
- Guarde y utilice el dispositivo en un lugar seco, lejos de fuentes de calor y humedad, y fuera del alcance de los niños. No toque las aspas giratorias ni deje el ventilador funcionando sin supervisión.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKTPARAMETER

Material: ABS

Umdrehungen pro Minute: 6436/7402/8557/9607

Luftdurchflussrate: 5.2/5.8/6.3/7.3m/s

Akkukapazität: 2000mAh

Betriebszeit: ~1.4/2.2/3.4/4.8 Std

Ladezeit: ~3.8 Std

Leistung: 4W

Type-C-Eingang: DC 5V/1A

Produktgröße: 57x38.5x127mm

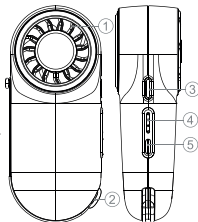
Gewicht: 112g

PAKET

- Tragbarer Ventilator x1
- Kabel x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Ventilator
2. Integrierter Tragegurt
3. Ein-/Ausschalter
4. LED-Anzeigen
5. Type-C Eingang



BEDIENUNG DES GERÄTS

1. Langes Drücken schaltet das Gerät ein oder aus.
2. Kurzes Drücken des Ein-Ausschalters wechselt zwischen den vier Geschwindigkeitsstufen. Der Lüfter verfügt über vier Anzeigen, die den aktuellen Geschwindigkeitsmodus anzeigen: Eine Anzeige leuchtet für Modus 1, zwei für Modus 2, drei für Modus 3 und vier für maximale Geschwindigkeit.
3. Verbinden Sie ein Ende des Kabels mit dem USB-Anschluss des Netzteils und das andere mit dem Type-C Anschluss des Geräts. Die vier Anzeigen zeigen den Ladezustand (25 %, 50 %, 75 % und 100 %) an. Vier leuchtende Anzeigen entsprechen einem 100%igen Ladezustand; für jede weitere Erhöhung des Ladezustands um 25 % leuchtet eine zusätzliche Anzeige auf.

WARNUNG

- Zerlegen, reparieren oder verändern Sie dieses Produkt nicht selbst, da Eingriffe in die Konstruktion das Gerät beschädigen, seine Funktionalität beeinträchtigen oder eine Gefahr für den Benutzer darstellen können.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt ist, um mögliche Schäden oder Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Warten Sie, bis sich die Temperatur auf einem sicheren Niveau stabilisiert hat, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung, fern von Hitze- und Feuchtigkeitsquellen und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Berühren Sie die rotierenden Flügel nicht und lassen Sie den Ventilator nicht unbeaufsichtigt laufen.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Tours par minute: 6436/7402/8557/9607

Débit d'air: 5.2/5.8/6.3/7.3m/s

Capacité de la batterie: 2000mAh

Temps de fonctionnement: ~1.4/2.2/3.4/4.8 h

Temps de charge: ~3.8 h

Puissance: 4W

Entrée Type-C: DC 5V/1A

Taille du produit: 57x38.5x127mm

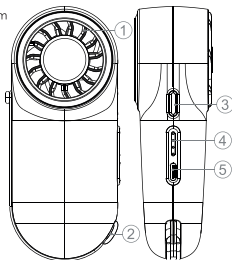
Poids: 112g

PAQUET

- Ventilateur portable x1
- Câble x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Ventilateur
2. Dragonne intégrée
3. Bouton marche/arrêt
4. Voyants LED
5. Entrée Type-C



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

1. Appui long pour allumer/éteindre l'appareil.
2. Appui court pour sélectionner la vitesse (quatre modes disponibles). Le ventilateur est équipé de quatre indicateurs lumineux signalant le mode de vitesse actuel : un indicateur s'allume pour le mode 1, deux pour le mode 2, trois pour le mode 3 et quatre pour la vitesse maximale.
3. Connectez une extrémité du câble au port USB de l'adaptateur secteur et l'autre au port Type-C de l'appareil. Les quatre indicateurs lumineux indiquent les niveaux de charge : 25 %, 50 %, 75 % et 100 %. Quatre indicateurs allumés correspondent à une charge complète (100 %). Chaque augmentation de 25 % de la charge ajoute un indicateur.

AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit vous-même.
- Toute manipulation de sa conception pourrait endommager l'appareil, altérer son fonctionnement ou présenter un danger pour l'utilisateur.
- Si le produit est exposé à des températures élevées ou basses, éteignez-le afin d'éviter tout dommage ou dysfonctionnement. Attendez que la température se stabilise à un niveau sûr avant de l'utiliser.
- Conservez et utilisez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et de l'humidité, et hors de portée des enfants. Ne touchez pas les pales en rotation et ne laissez pas le ventilateur fonctionner sans surveillance.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用产品前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: ABS

转速: 6436/7402/8557/9607

空气流量: 5.2/5.8/6.3/7.3m/s

电池容量: 2000mAh

使用时间: ~1.4/2.2/3.4/4.8小时

充电时间: ~3.8小时

功率: 4W

Type-C输入: DC 5V/1A

产品尺寸: 57x38.5x127mm

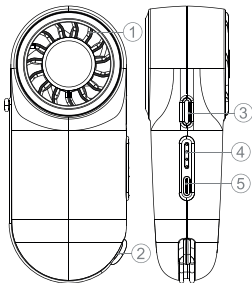
重量: 112g

配件

- 便携式风扇 x1
- 数据线 x1
- 保修卡 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1

产品细节

1. 风扇
2. 内置挂绳
3. 电源按钮
4. LED 指示灯
5. Type-C 输入接口



设备操作

1. 长按电源按钮开/关机。
2. 短按电源按钮可在四种风速模式之间循环切换。风扇有四个指示灯，分别指示当前风速模式：一档模式亮起一个指示灯，二档模式亮起两个指示灯，三档模式亮起三个指示灯，四档模式亮起表示达到最高风速。
3. 将连接线的一端连接到电源适配器的 USB 端口，另一端连接到设备的 Type-C 端口。四个指示灯分别指示 25%、50%、75% 和 100% 的电量。四个指示灯亮起表示设备已充满电；每增加 25% 的电量，指示灯就会亮起一个。

警告

- 请勿自行拆卸、维修或改装本产品，擅自改动可能会损坏设备，影响其功能或对用户造成危险。
- 如果产品暴露在高温或低温环境中，请关闭设备以避免可能的损坏或故障。待温度稳定在安全范围内后再使用设备。
- 请将设备存放在干燥的环境中，远离热源和潮湿环境，并放在儿童不能接触的地方。请勿触摸旋转的扇叶，也不要让风扇无人看管地运转。

不遵守操作说明可能导致产品故障，并使保修失效。

شكرا لاختيارك بروف! Proove! قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

المادة: ABS

عدد الدورات في الدقيقة: 9607/8557/7402/6436

معدل تدفق الهواء: 7.3m/s/6.3/5.8/5.2

سعة البطارية: 2000mAh

مدة التشغيل: ~4.8/3.4/2.2/1.4 ساعة

مدة الشحن: ~3.8 ساعة

الطاقة: 4W

إدخال Type-C: DC 5V/1A

أبعاد المنتج: 57x38.5x127mm

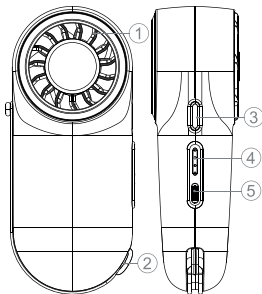
الوزن: 112g

علبة

- مروحة محمولة 1 ×
- كابل بيانات 1 ×
- بطاقة الضمان 1 ×
- دليل المستخدم 1 ×
- ملصقات 1 ×

تفاصيل المنتج

1. مروحة
2. حزام مدمج
3. زر التشغيل
4. مؤشرات LED
5. منفذ Type-C



1. اضغط مطولاً لتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله.
2. الضغط القصيرة على زر التشغيل تُمكنك من التنقل بين أربعة أوضاع سرعة. تحتوي المروحة على أربعة مؤشرات تشير إلى وضع السرعة الحالي: مؤشر واحد للوضع الأول، ومؤشران للوضع الثاني، وثلاثة مؤشرات للوضع الثالث، وأربعة مؤشرات للسرعة القصوى.
3. صل أحد طرفي الكابل بمنفذ USB في محول الطاقة، والآخر بمنفذ Type-C في الجهاز. تشير المؤشرات الأربعة إلى نسبة شحن 25%، و50%، و75%، و100%. تشير المؤشرات الأربعة المضيئة إلى نسبة شحن 100% في العلبة؛ كل زيادة بنسبة 25% في الشحن تُضيف مؤشراً واحداً.

تحذير

- لا تُفكك أو تُصلح أو تُعدّل هذا المنتج بنفسك، لأن العبث بتصميمه قد يتلف الجهاز، أو يُضعف وظائفه، أو يُشكّل خطراً على المستخدم.
- في حال تعرض المنتج لدرجات حرارة عالية أو منخفضة، أوقف تشغيله لتجنب أي تلف أو عطل محتمل. انتظر حتى تستقر درجة الحرارة عند مستوى آمن قبل استخدام الجهاز.
- خزّن الجهاز واستخدمه في بيئة جافة، بعيداً عن مصادر الحرارة والرطوبة، وبعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تلمس الشفرات الدوارة أو تترك المروحة تعمل دون مراقبة.

القذ يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Obroty na minutę: 6436/7402/8557/9607

Przepływ powietrza: 5.2/5.8/6.3/7.3m/s

Pojemność baterii: 2000mAh

Czas pracy: ~1.4/2.2/3.4/4.8 godz

Czas ładowania: ~3.8 godz

Moc: 4W

Wejście Type-C: DC 5V/1A

Rozmiar produktu: 57x38.5x127mm

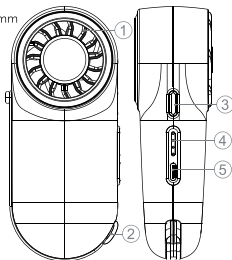
Waga: 112g

PAKIET

- Przenośny wentylator x1
- Kabel x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Wentylator
2. Wbudowany pasek
3. Przycisk zasilania
4. Wskaźniki LED
5. Wejście Type-C



DZIAŁANIE PRODUKTU

1. Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
2. Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania przełącza pomiędzy czterema trybami prędkości. Wentylator ma cztery wskaźniki, które wskazują aktualny tryb prędkości: jeden wskaźnik świeci się dla trybu pierwszego, dwa dla trybu drugiego, trzy dla trybu trzeciego i cztery dla maksymalnej prędkości.
3. Podłącz jeden koniec kabla do portu USB zasilacza, a drugi do portu Type-C urządzenia. Cztery wskaźniki wskazują 25%, 50%, 75% i 100% naładowania. Cztery podświetlone wskaźniki odpowiadają 100% naładowaniu obudowy; każde 25% zwiększenie naładowania spowoduje dodanie jednego wskaźnika.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować tego produktu, ponieważ ingerencja w jego konstrukcję może spowodować uszkodzenie urządzenia, pogorszenie jego funkcjonalności lub zagrożenie dla użytkownika.
- Jeśli produkt jest narażony na działanie wysokich lub niskich temperatur, należy go wyłączyć, aby uniknąć możliwych uszkodzeń lub awarii. Przed użyciem urządzenia należy poczekać, aż temperatura ustabilizuje się na bezpiecznym poziomie.
- Przechowuj i używaj urządzenie w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci oraz poza zasięgiem dzieci.
- Nie dotykaj obracających się łopatek ani nie pozostawiaj włączonego wentylatora bez nadzoru.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Обертів за хвилину: 6436/7402/8557/9607

Потік повітря: 5.2/5.8/6.3/7.3м/с

Ємність акумулятора: 2000mAh

Час роботи: ~1.4/2.2/3.4/4.8 год

Час заряджання: ~3.8 год

Потужність: 4W

Вхід Type-C: DC 5V/1A

Розмір продукту: 57x38.5x127мм

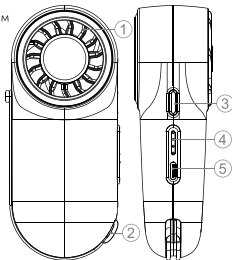
Вага: 112г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Портативний вентилятор x1
- Кабель x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Вентилятор
2. Вбудований ремінець
3. Кнопка живлення
4. Світлодіодні індикатори
5. Вхід Type-C



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

1. Довге натискання для ввімкнення або вимкнення пристрою.
2. Коротке натискання кнопки живлення перемикає чотири режими швидкості. Вентилятор має чотири індикатори, які вказують на поточний режим швидкості: один індикатор світиться для режиму один, два індикатори для режиму два, три індикатори для режиму три та чотири індикатори для максимальної швидкості.
3. Підключіть один кінець кабелю до USB-порту адаптера живлення, а інший – до порту Type-C пристрою. Чотири індикатори вказують на 25%, 50%, 75% та 100% заряду. Чотири індикатори, що світяться, відповідають 100% заряду в корпусі; кожні 25% збільшення заряду додадуть один індикатор.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте цей виріб самостійно, оскільки втручання в його конструкцію може пошкодити пристрій, порушити його функціональність або створити небезпеку для користувача.
- Якщо виріб піддається впливу високих або низьких температур, вимкніть його, щоб уникнути можливих пошкоджень або несправностей. Зачекайте, поки температура стабілізується на безпечному рівні, перш ніж використовувати пристрій.
- Зберігайте та використовуйте пристрій у сухому середовищі, подалі від джерел тепла та вологи, а також у недоступному для дітей місці.
- Не торкайтеся обертових лопатей та не залишайте вентилятор працюючим без нагляду.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Перед использованием продукта внимательно прочитайте руководство пользователя.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Оборотов в минуту: 6436/7402/8557/9607

Поток воздуха: 5.2/5.8/6.3/7.3м/с

Ёмкость аккумулятора: 2000mAh

Время работы: ~1.4/2.2/3.4/4.8 ч

Время зарядки: ~3.8 ч

Мощность: 4W

Вход Type-C: DC 5V/1A

Размер продукта: 57x38.5x127мм

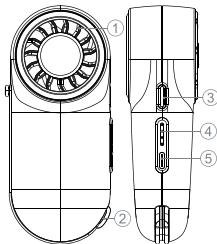
Вес: 112г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Портативный вентилятор x1
- Кабель x1
- Руководство пользователя x1
- Гарантийный талон x1
- Стикеры x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Вентилятор
2. Встроенный ремешок
3. Кнопка питания
4. LED индикаторы
5. Вход Type-C



ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Длительное нажатие для включения или выключения устройства.
2. Краткое нажатие кнопки питания последовательно переключает 4 скоростных режима работы. В вентиляторе установлены 4 индикатора, которые показывают текущий режим скорости: 1 индикатор горит на первом режиме, 2 индикатора — на втором, 3 — на третьем, 4 — на максимальном режиме.
3. Подключите один конец кабеля к USB-порту адаптера питания, а другой - к порту Type-C устройства. Четыре индикатора указывают на 25%, 50%, 75% и 100% заряда. Четыре включенных индикатора соответствуют 100% заряда кейса, каждое увеличение заряда на 25% будет добавлять один индикатор.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или модифицировать данное изделие, поскольку вмешательство в его конструкцию может привести к повреждению устройства, нарушению его функциональности или создать опасность для пользователя.
- Если изделие находится в среде с высокими или низкими температурными показателями, выключите устройство, чтобы избежать возможных повреждений или сбоев в работе. Подождите, пока температура не стабилизируется до безопасного уровня для дальнейшего использования устройства.
- Храните и используйте устройство в сухих условиях, вдали от источников тепла и влаги и детей.
- Не прикасайтесь к вращающимся лопастям и не оставляйте вентилятор работающим без присмотра.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
27th Floor, Building 1, Huaqiang Kechuang
Plaza, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!